



S

VI

XIII

II

XI

XI

D

AGAT

Februa

Postu l

Coen d

Dord

MAE

Söfnungango Manudur
Daga xxiij

VI	22	D	pæ	S. petrus	vij
	23	e	tur		vij
xiiii	24	pp	MATZ	Matth	vj
iii	25	g	ti	(Apost v	
xi	26	A	as		ij
	27	b	hlaut		ij
xix	28	c	Riör,		ij

(tere

Drotten ÖSSKAST i Mus
 ABATZA i Gwsum vere/
 februarren Stoft þo gíðre/
 Söstu langre að off nere/
 Goen Verrar Vindum siere/
 Dóxed kom sín Petur Ríðre/
 MATTZ Jas War auka bere.
 A ij X:te

Martius

hebur

Gylfenetaleð	WIII	1	d	Þey	KAL	
		2	e	de	vj	
	XVI	3	p.	Þorð Jons	v	
	V	4	g	uor (Þagur	tiq	
		5	ti		iq	
	XIII	6	b	Mar	ij	
		7	c	et perpet.	NO	
	II	8	d	us/ (et Sæl.	viti	
	X	9	e	japn	vij	
	XVIII	10	p	dag	vj	
		11	g	rar sol in Arict	v	Þrenn
	VII	12	ti	ERÆ gerius	tiq	lii
		13	b	go	iq	
	XV	14	c	et	ij	
	IIII	15	d	us/	ID	
		16	e	EVÐ mund.		Þrifa
	XII	17	p	man bysk	xvi	
	I	18	g	dur	xv	
		19	ti	by	xiiij	
	IX	20	b	dur	xij	
		21	c	ER nedict	xj	16 Japn

Japndagra Manadur

Daga xxxi

xvii	22	d	ne	pyrster	xl	3
vi	23	e	dict	(Paskar	x	
xiiii	24	p	ei/		viii	13
	25	g	BO	Dan	vii	2
iii	26	A	ar	Marie	vi	
	27	b	Ein		v	10
xi	28	c	gell		iv	
xix	29	d	Giet		iii	18
	30	e	nad		ii	7
viii	31	p	Mey		i	

Deyper Jöful Jörz hferlendur/
 Adur Marcus er fiendur/
 Japnleingd Dagra stöðug stendur/
 stopnar Einmanuden GÖRZDUR/
 Mörnar syna myklar Bendur/
 Middag hlyrra reyna Lendur/
 RÖDSKAP: ap Wingle fendur/
 Alluni Heim er sendur.

A iiij

April

Aprilis
heput.

	xvi	1	g	Gude	KAL	15
		2	h	Sig	tiq	4
	v	3	b	re	tiq	
		4	c	uM bro	ij	12
	xiii	5	d	bro (sius	NON	1
	ii	6	e	st	vij	
	x	7	f	us	vij	9
		8	g	ann/	vij	
	xviii	9	h	h	v	17
Öylfenetaleo		10	b	pti Sol jn	tiq	5
	vii	11	c	lio (Taurum	tiq	
	xv	12	d	Tq	ij	14
		13	e	me	ID ⁹	3
	iiii	14	f	TJ	xvij	
	xii	15	g	burt	xvij	11
		16	h	van Magnus	xvj	
	i	17	b	Hif eyia jall	xv	19
		18	c	cups	xij	8
	ix	19	d	Tugn	xij	
	xvii	20	e	hlaut	xij	
	vi	21	f	Scl	xi	
					Sum	

Sumar Mandar

Daga xxx

	22	g	gur	x
xiii	23	a	JÖRZ Jons	ix
iii	24	b	Gnyld (Dagur	viii
	25	c	MAR Marc	vii
xi	26	d	cus sefnestee	vi
	27	e	Bud (paskar	v
xix	28	f	spial	iiii
viii	29	g	la	iii
	30	a	pion	ii

Guds Mennt þessa Satyd hálldu
 hlynar Apríls ad Ruðldu
 Sumartaled Von eg valldu
 Döen þu sprette synum fálldu/
 Gnyst / Einn Snioren fálldu
 Snecku beude Jon z fálldu
 MARCOS man a Spialdu
 Mest ap synu Gíalldu/

Utaius hepur

Berri til Guffe fann

xvi	1	b	SA phil. KAL	
	2	c	der (et Jac vi	
v	3	d	Bross messa v	
xiii	4	e	pun	iiij
	5	p	du	ij
ii	6	g	Jon	y
x	7	A	por	NON
xviii	8	b	prials	vij
	9	c	I	vii 16
vii	10	d	ma Sol ju vi	5
	11	e	to Gemi,	v
xv	22	p	Da	iiij 13
iiii	13	g	le	ij 2
	14	A	wr/	y
xii	15	b	SA LI	ID ⁹ 10
	16	c	uar (vard	xvij
i	17	d	dur	xvi 18
ix	18	e	reyn	xv 7
	19	p	di Dun	xiiij
xvii	20	g	hat stan ⁹	xij 15
vi	21	A	da	xij 4
				Sac

Gylleneafed

Sardaga Mannudur

Daga xxxi

xiiii	22	b	pjñ/	xi
	23	c	hlytt	x 12
iii	24	d	med	ix 1
	25	e	VR banus	viii
xi	26	f	ba Agust.	vii 9
xix	27	g	no Angl.	vi
	28	a	Su	v 17
i viii	29	b	mar.	iiii 6
	30	c	ed	iii
xvi	31	d	kjñ. petro.	ii 14
			Enlla	

(M3 fixter/

BAÐA Sundur ARÐSÐ

Roma Matus alle vpræter/
 Vaena leyfing Veidum sæter/
 Völlen huðr med Freidslu bæter/
 Gluening lætta Þóttur vater.
 Vordögg heita önguenn græter/
 VRÐAÐ S mar vpræts glæter/
 Vm Sardaga præter.

A vj

Jun

Junius hepar

C C	V	1	e	Ev	KAL 3
		2	p	tur	iiij
	XIII	3	g	lapnt	ij 11
	II	4	a	Zar	ij
	X	5	b	dar	Bont NON 19
		6	c	gras (falsus viij	8
	XVIII	7	d	Ju	vij
		8	e	ni	vj
	VII	9	p	us	v
	XV	10	q	eg	iiij
		11	a	BAR nabas	ij
	III	12	b	na	ij
		13	c	bas Sol m	ID 9
	XII	14	d	og (Caceru xvij	
		15	e	VJ Vitus xviij	
		16	p	tus xvj	
	IX	17	g	EO Botol xv	
	XVII	18	a	tol (phus xiiij	
	VI	19	b	pho xij	
		20		berst xj	
	XIII	21	b	be xi	

2202

Nuttleysa Mændur

Daga xre.

Lad.

iii	22	e	tur	x
	23	p	olst	ix
xi	24	g	Stj. Jons M.	vij
	25	A	tis (Bapt	vij
xix	26	b	ta	vij
	27	e	pres	v
viii	28	d	fast	liij
xvi	29	e	pæ petur og	ij
	30	p	tur (Pall	ij

Ríngen Vott a Junius lædest/
 Jorden óll t Skogar grædest
 Vatnavögsten huðr Mann hrædest
 hæsta Deige VJTVS flædest/
 Heiða Jökull helst þa brædest
 Gerrans vndan Sare SæWÆST/
 Þingpollt miðg þa mædest/
 Margt þra petre lædest.

A vij

Jul

Julius hepue

	v	1	g	Giedf.	KAL
	xiii	2	2	MA Mariu	vi
		3	b	ri (messa	v
	ii	4	c	a	tiij
	x	5	d	l	ij
	xviii	6	e	Ju	ij
		7	f	da	NON
	vii	8	g	Zorg/ Seltu	viii
		9	2	Ju (maña M.	vij
	xv	10	b	li	vj
Gyllentales	iiii	11	c	us	v
		12	d	vard	tiij
	xii	13	e	MAX Sol ju	ij
		14	f	gret (Leon.	ij
	i	15	g	ad	ID ⁹
	ix	16	2	Zorg/	xvij
		17	b	mög/	xvi
	ixvii	18	c	tier	xv
	vi	19	d	var	xiiij
	xiii	20	e	POX perlat.	xij
		21	f	lat Bysk.	xj
					Mad

Madla Mandat

Daga xxxi

iii	22	g	MAG	Magdal	xi
	23	A	da	(lena	x
xi	24	b	la/		ix
xix	25	c	Ja	Jacobus	viii
	26	d	cob/		vii
viii	27	e	Sög		vi
	28	p	nud		v
xvi	29	g	O	Olapur	iiii
v	30	A	Kaps	Rongur	iii
	31	b	ar/		ii

(være/
 Gudo Son þROSATS gieten
 Greida Siðmen Siskepxre/
 Marger kaup Maöl og Snære/
 MAXgetet Selpör huörge hære/
 Rying Vallar Root ei fære/
 Rætur MAG Dalena lære/
 JACOB hamlar ött þibære/
 OZAS Rongur fiære.

Xugi

Augustus hepue

Gylenetaleb	xiii	1	c	CE	KAL
		2	d	pham Claps	iiij
	ii	3	e	batt (M scite	ij
	AX	4	p	Aur	j
	xviii	5	g	gus	NON
		6	A	tus	viii
	vii	7	b	einn	vij
	xv	8	c	Elid	vj
		9	d	leid	v
	iiii	10	e	LAZ Laurenz	iiij
		11	p	rans (tius	ij
	xii	22	g	Air	j
	i	13	A	tin Sol in	ID9
		14	b	Suctin (Virg. xpe	
	ix	15	c	MA Martu	xviij
	xvii	16	d	ri (m. pyrr	xvij
	vi	17	e	a	xvi
		18	p	prant	xv
	xiiii	19	g	stie	xiiii
	iii	20	A	Gauf	xiii
		21	b	byr	xij
					6cy

Heyanna Manadur
Daga xxxj

xi	22	c	lar Barnabaz	xi
	23	d	best	x
xix	24	e	BARK Barto	ix
	25	f	cho (Iomens	viii
viii	26	g	lo	vii
xvi	27	A	m e	vi
	28	b	us	v
v	29	c	JW hópud Dagi	iiii
	30	d	hñ (Joh. Bapt	iii
xiii	31	e	lieft.	ii

CEPZUS OLUS annam hyste/
 August docan fomen lyfte/
 ARIST LARAZZ Wldur niste/
 J Guds Rkte MODER giste/
 Morgunhiela hader Mann pyfte/
 Sey ap Wngium fuiste/
 BARKO Lmens hrosar laufte/
 Hópud JW ARZA saklaus niste.
 Sept

September

hepue

ii	1	p	Sra	Egldaj	KAL	
ix	2	g	Sep	(abb		iii
xviii	3	A	tem.			iv
	4	b	ber			v
vii	5	c	pöl		NON	
	6	d	nar			vi
xv	7	e	Jörd/			vii
iiii	8	p	SaD	Matu		viii
	9	g	dest	(messa		ix
xii	10	A	ney			x
	11	b	vpp			xi
i	12	c	hap			xii
	13	d	dest	sol in Lib	ID ⁹	
ix	14	e	ARoss	ARoss		xiii
xvii	15	p	Verd	(messa		xiv
vi	16	g	Do			xv
xiiii	17	A	RAM	bertus		xvi
	18	q	bert			xvii
iii	19	c	nif			xviii
	20	d	se			xix
xi	21	c	MA	TH eus		xx
			post			xxi

Abdratta Manadar.

Dagur xxx

xix	22	p	e	x
	23	g	um/	ix
viii	24	a	minn	viii
	25	b	ing	vii
xvi	26	c	heill	vi
v	27	d	dur Cosmi et Da: v	
	28	e	ap infant	v
xlii	29	p	ÆTZB Michael iq	
ii	30	g	lum Jeronimus q	

Sanga Von fle soðt og þalen/
 September kom/ mey var AÆTZ/
 Starsapn teise um Stoll og Dalen/
 Sylger AÆTZB ymbra falen/
 Lambert mð Nott nuðg japntalen/
 MATZus var saklaus fualen/
 heimter huðrn j Salen/
 Gætyd AÆTZB LVN valen.

Octt

October

hebur

	X		XX		KAL
		1	a		
		2	b	Stoll	vj
	XVIII	3	c	ino	v
		4	d	ar Francis	iiij
	VII	5	e	OC (cus	ij
	XV	6	p	to	j
		7	g	ber/	NON
	IIII	8	a	Ord	vij
		9	b	Di	vij
	XII	10	c	o	vj
	I	11	d	ni	v
		12	e	fl	iiij
	IX	13	p	us Sol in scorp	ij
	XVII	14	g	CA Calixti?	j
	VI	15	a	lirt	ID?
		16	b	ber/ Gallus	xvj
	XIII	17	c	glög	xvj
	III	18	d	LV Luc.	xv
		19	e	cas (Quang.	xiiij
	XI	20	p	tien	xij
		21	g	de	xj
					Slac?

Skamdeiges Namndur.

Daga xxxj.

VIII	22	p	mas	xj
XVI	23	g	Srid	x
	24	A	Þynn	jx
V	25	b	Sad Joladagr.	vix
	26	c	de S Stephan	vij
XIII	27	d	Mey S Joh.	vj
II	28	e	ofs Evangelij.	v
Z	29	f	Fud	iiij
	30	g	og	ij
XVIII	31	A	Mann	j

Söstu Jela þylger SARU/
 Star Von RZCA ma ei datta
 Lange Skamdeige leyner Farra/
 RVEJA greider VII til Sारा/
 Decem ber er tynen Tarr/
 THOMAS þylger ÞOKlat Sारा/
 JESUM þaddde Jomþru Hara/
 Japnast moted Aara.

B.

Lytel

Ljftel Bistyring þessa Ríkis

I

Ár skiptest í tvo Parta /
og kallast þúor Selmingur / Missi-
ere. Enn Misseris skipte verda / þá
ed klemur hia ess Sumar og Vetti-
ur ad ríettu Rímtale / sem seirna-
seiger.

II

Í edru lög skiptest Áar í. Stord-
unga / og kallast þyrste Stordungur.
Vor / Annar. Sumar / Þridie
Gaut / Storde Vetur. Vor famur a
Petrus Messu / Sumar a Urbanus /
Gaut a Symphorianus / Vetur a
Clemens Messu.

V

Clemens vottar Vetur.
Vorar a stole Petur /
Urban Sumar. setur /
Symphoria. Gaut getur.

III

Í þridia lög skiptest ár í Ma-
nute.

nude Tolp / og eru þeir eðe aller
japn. langer / Þuia d sumer hapa
Daga xxx. Sumar einum Deige
pleira / Utann Siebrucarius / hañ hep
ur xxviij. Daga / Lun xxix þegar
ad Glaupaar er

¶

Ap. Jun. Sept 270 þriatjet /
Þinn til hiner fiosa sier /
Siebru tuenna þiorten ber /
Srekarieinn þa Glaupar er.

IIII

3 Mare eru þintýge og tuar
Vikur / og geingur þar ap Dagur eisl
Sa stöku Dagur vellour ad Domint
calis skippest ærlega.

¶

Sintýget tuar i ære /
Tel Vikur / Dag þekar.

Arfins Bifna tal skipf
est so ærlega

Sta Michaelis / til Martini / sex
Vikur / Þadan til Jola / sex Vikur /
þad

Þaðan til Kyndelmessu vj Vikur/
Þaðan til Guðnardags vj,
Þaðan til tveggja Postula-messu vj,
Þaðan til Barnabam vj,
Þaðan til Maria Magdalena vj,
Þaðann til Söpuddags Joh. v.
Þaðann til Michaelis adrar v.

V

Michel/Marteinn/Jolen.
Moder hrein/Guðnd/tuo Sueina.
Barnabam/Brot Mariu.
Bil Sex Vikna huðrt skilur.
Ad Aftöfu/ 7 Michel/
Winar þim huort reynast.

V

3 einu Aare eru þriuhundruð
Dagar tyræd/ sextic og þim Dag/
ar betur/og sex Scunder. Ap þessi
um sex Scundum verður einn Dag/
ur a þiorda huðetu Aare/ og kalls
ost þad Aar Glappur. Sa Dagur
sest inn i Sebruario / a Matthias
messu/eg þar þa Sebruarus. xxix/
Daga.

þriur

Þessu tósspræð heil Lundrúð
 Glaupær Dagar þíni betur/
 Og sex Scunder samtýndar.
 Senn þiorda Nat verður
 Zeill Dagur einn ap öllum/
 Nú þessra þauft þyrre.
 Matthias jnngang ættet/
 Nuka Þeige að seigia.

VI

Dagur er miz tuesnu fíðle/Sa þyr
 re er Dies Naturalis/Pað er Dagr
 z zott til sánas/hepr xrlig Scúder
 víj Þyfter/og eru þa þriar Scund
 er eðr Kluckutýmar i húðre Þyfe.

Huðr ein Scund Natteirlegs dags
 skiptest i 60 Sma parta/og kallast
 Minutur/Sydann huðr ein Minuta
 i 60 Secunda/Og huðr Secunda/
 i 60. Tertia/og so þram eptir lesin
 gra sem vill/

Þpphaf Dagsins hia
 ymsum Þiodum
 B iij.

Judar byrindu Dagen ad þyrret
þaræðe Solsetre/Ægíptsker ad Gade
íge/ til aðars Gadeígis/Gríðer þra
Solar Vppkomu/til annarar Solar
Vppkomu/Momuersker ad Midnæt
te til annars Midnætts.

v

Kuðld er Judum Vpphaf Dax
Ægíptskum Miðdeíge strax/
Gríðium Vpptak arla kom
Ím Midnætte hefst í Rom.

Sinn annars slax Dagur kallast
Dies Artificialis/ Það er so sem
Biðrdardagur / og er sa Týme þra
þui Solen vppgeingur a Morna
og til þess hui geingur vnder a
Kuðlden/ Vetur og Sumar/Þauft
og vor. Þessir dagar eru miog ný
íapnet / og þui meir/sem Mienn
eru norður leingra í Símenum/ so
sem dagleg Reynsla kienner/ad þessir
Dagur er hla off a Sumarid miðg
langur/ enn a Veturin miðg stutt
ur. þo eru þeir tveir dagar a
huðe

húðru Nare / ad Dagur og Nott
eru lyfa laung/ og kallast Japudag-
re. Et annat a Vor/annat a Gaus
þa kiemur Sol vpp i midiu Aust-
re/og geingur nidur i midir Vestre
vm allanu Heim þar Menn byggja/
Þad skiedur nær Gregorius Messu
og Lambertus messu.

I sama Mata eru tveir Dagar/
sem mest munar vm þeitra leingd/
annat vm Sasumar / annat vm hæ-
Detur edur Skamdeige.

V

Lucta Nott þa leingstu glepur/
Leingsta Dagen vxtus hepur.
Gregorius og Lambert lxtur.
Leingd japna Dags og Nxtur.

Nær riettar Solstodur ero
Syrer Jesum og Johann skalle
Japne Solstodur leggja/
Tolp Daganna Tolu halle
Til Sædingar beggia.

VII

D liq

Vm

Um Missara skipten er vier
Kóllun Sumar og Vetur
æ huórnen huórt skal piña.

Sumar skal ei koma nær Mar-
tu messu á Sóstu/ enn xv. Nottum
eptir / þá skiemst er/ En xxj Nott/
þá leingst er.

Sumarkomu Regla

Tel þrá Mariu messu á Sóstu
tuo Símtudaga lausa / og sa þrid-
te þar næst / hann er Sumar dagur
hinn fyrste

¶

Sumarkomu syn eg lag/
So þier bregdest eige/
Sindu þridia Símtudag/
Sjá Gíetnadar Deige.

Merkt.

Þá Mariu messu ber á Símtu-
tu dag / þá skal þann Símtu Dag
eðe telia.

Ánnumur Regla.

Símtu

Símtudagur sem er næstur þyrrer
Magnus Þyatall (hann er xviij
Dag Aprílis) sa er jafnann þyrstur
í Sumre/

VIII

Þeðrar koma.

Sa er hinn þyrste Sannudagur í
Vetre/sem er hinn þeðie að reikna
þa Cosmi og Damiani. Þann ep
Messudagen ber a Sannudag/ þa
skal þann Sannudag eðe reikna.
Og bere það samann/ að þa ste við
Sumar auked. og Dominicalis E/
þa vetdur sa þiorde þyrstur í Vetre

V

Þeðrar komu Takmark tel/
Tveimur Dögum þyrrer Michael/
þar þa mættu þeðia vel
Þeðia Sannudag með Fel.

Ad þinna midian Þeður

edur í nngang þorra

B v

Ta

Tel eirn Miðfudag lausann
a mille Prettanda 7 miðfuettrar/og
sa næste Föstudag þar eptir/ hafi er
þyrstur i þorra. Enn sie Prettande
a Þridiudeige/og sie Varnadar Mar
þa tel tuo Miðfudaga lausa/og ver
da þa x klætur a mille Prettanda
og Miðfuettrar þa leingst er.

V

Miðfudagur eirn mille er/
Miðfuettrar og SVRÐar/
x Þridiu dag ep þennan ver.
Þar til annar skundar.

X

Om Gyllenetaled

Syrst og yst i Guðrum Manude
þessa Rims stendur Gyllenetaled
Þad kallast a Latinu / Aureus
Numerus/Þuad þann Tgd Julius
Kelsare i Rom/hafi sette þad Bok;
næla Rym sem syðani hefur hallð
est/þa liet hann skrifa, þessa Tölu/
med þorgyllrum Bokstöpum, Og
þessi

ad syðan Julius insette Romuerke
Rym/ þa klemur huðr Tungl myk-
lu þyr a vorum Þigum/ enn i þad
Tjma skiede/ So ad lidnet eru þra
Rueifingu Tungls stundum þim
Dagar/stundum sex. Þessan Misi-
mun hapa lærder Menn i öðrum
Löndum aptefed/og leidriett Gyll-
enetaled/ep̃ter riectum gange Solar
og Tungls/ so ad samann bere þa
Tungled kuestest og þa þad verdur
etala/edur þui nær. Nu þo ad eke
verde i þessu Ryme sett viss Stund
edr Tjme nær Nouilunium a huðr
ium Manude Marslins skiedur/ so
sem þad i Almanach stendur/Þa er
þo Xlaudsyn ad lagpara þeta Gylle-
ene tal/ep̃ter þui sem lærder Menn
hapa nu vtlands giðrt/ þuiad þesse
Mismunur er hellst til öpnufell og
oskaplegz/ ad falla þa Xy edur nytt
Tungl / þegar sex eda þim Xætur
eru þra Rueifingu þess lidnar/Þa
þyrer heþ eg breytt þessu Gyllenu
tale/og þætt þad vpp betur og sett

nu við. a þan þyrsta Dag Januarg
 þar ádur stod íg/ og so Straumeigis
 Og er merklanda/ að hvar Aureus
 Numerus / eða Gyllenetaled stend
 ur/ þa skal eðe telia þar nætt Tung
 gl/ so sîn ádr hefur gíðrt vered/hell
 dur a næsta Deige epter / Enn þeir
 sem hellsdur vilia hapa þad gamla
 Rym þeim lætum vler þad vera í
 stalpræde.

XII

Ad vífa huor ad sie Gylle

netal sierhuors' Mars.

Vinslens eða skomens.

Skripa Datum (sîn vler kóllum)
 og legg þar til eðt Mars (þe Christu
 ur var þæddur a þyrsta Mars þeter
 ar Alldar) Þessa Sumam skaltu
 blúdera med 19. Þad sem þa er
 ápgange/ þad sama er Gyllene tal
 ed þess Mars/ og su Tala seiger þler
 huor ad sie Vetur í Tunglóldo.
 Gange eðett ap/ þa er nítlande Vetur
 í Húldo.

B við

Er

Exemplum

Eg vill vita hvar ed ste sa vetur í
 Mulld þa Datum skripast 1568
 Sýst eyf eg þar við einu Nare/ sem
 þyr seiger/ þa verda/ 1599. Þetta
 tölðera eg með 19. þa ganga af 3.
 Þar þyr seig eg so/ að þa ste þrid
 ie Vetur í Mulld. ellegar so/ þa ste
 Gyllenetaled 3

Annar Nattur almennielegre
 að þinna Gyllenetaled.

1600	601	602		
v	vi	vii	viii	ix
x	xi	xii	xiii	xiiii
xv	xvi	xvii	xviii	xix
i	ii	iii	iiii	

Tak til að telia a v og tel þar
 1600/a vl. 1601. og so þrænept-
 er/og þa þu kemur a það Nare/ hu-
 ðrs Gyllene tal þu villt vita/ og su
 tala sem þa verður þyrer / þun er
 Gyllene talan þess Ars. Og þeg

at

æc þau xix ær eru vte ⁊ endud/þa
tað eðl ad tella vpp aptur.

XIII

Um auða Tungl ⁊ Epactas

sem vier Þóllum Pacta

3 þyrstu er merkianda/ ad Ær
er tuepassit/hester annad Annus So
laris/Solar ær/Ænad Annus Luna
ris/Tunglær.

Solar ær er þ/ þa Sol hefr pullt
getinged sinn hring allast Símen um
Æring/ þ skiedur i 3 6 5 Daga og
6. Stunder betur/ sem þyr seiger/
og þetta kallast Ænus Naturalis.

Ænus Lunaris er þad/ þa Sol
og Tungl hafa Tolp sinnum sam
teingst/þad eru tolþ Tunglkomur.
Og ef þu reiknar annad huðtt/
Tungl xxx Æatts annad xxix. þa
hefur þetta Æar 354 Daga. Þar
siet þu ad þetta Æar vantar eðl
epu Daga a vid Solar Æar. Þesser
ellepu Dagar kallast Pactar/ og eru
þeir eðert annad/ enn þeir ellepu
Dagar

Dagar sem Solar Aar hefur yfir
Tungl Aar ærlega. Og þetta Aar
fallast Annus Communis / Allmenne
legt Aar/ sem so hefur xj. Tungl
komur at tolf Manudum/og ganga
þa ap xj Dagar/sem adz er sagt/

Nu er enn Annus Lunaris med
odru mote/sem fallast Annus Inter
calaris/Glaupa Tungls Aar/ edur
auka Tungls Aar. Þa eru xij
Tunglkomur a einu Aare. Þetta
þrettanda Tungl það verður ap þe
im xj Dögum/ sem nu var um tal
ad/og fallast PICTAR/þu verðz
auka Tungl nar þridia hundrað Vet
ur í öld/og eru þau vij. i Tungl
öld. Og ad þu meiger sta hvar edz
i hundrum Manude þetta auka Tun
gl infest/þa giæt ad/ Guat hellst sa
ma Gyllene tal stendur tvisvar i
Manudenum/ þar er auka Tungl/
og skiedz/2/5/8/10/13/16/18 Vetur
i Állid/og eru þesse Tungl ónglumi
Manude eignud. Og med þu ad
Gyllenetaled er lagðzt/þa hafa nu
PACT

Pac tar hier eðert ad gíðra.

Gier skal & þad merka/Þp Tung
gl kemur i einum Manude/enn end
ast i óðrum/ þa reitnast þad þess
Manudar tungl / sem þad endast a
enn eðe hins

In quo Complectur Mensi Luna?
tio datur

6

Tungled eigna Madur ma/

Manude þeim þad endast a/

Einum ei sem Þpphap tof/

Ag sa þetta skráð a Þot/

XIII

Cyclus Solaris

Solar öldem

Solar Mar(sem arð: var um tal
ad)er tucpallt/Annus Communis M
menneslegt Mar / sem hefur 355.
Daga og sex Stunder betur/

Annad Mar kallast Bisextilis/
þad kóllum vier Glæupær / þæd
þær sex Stunder koma samt a hui
ðriu þiorda Mare Solar Aldar/ og
gíðra

giöra einn Dag/ og hefur það Átt
3 6 6. Daga.

Þessi Áttid hefur xxviij ára
Týma/Sun hefst með ára skiptum
og er þá Glaupær / hun klemmer að
pinna Sunnu dags Botstap og so
Glaupær.

Ad pinna hús Betur er Solar Áttid.

Skripa Datum/ og legg þar til
9 (þui Christur var þæddur a ni-
unda Átte þeirrar Áttid (þá Sun-
am Djuðera með 28 þá þær þu að
vita/huadnargar Solar Áttid sgd
ann lided hapa að Christur þæddest
Þá gange nóðud ap/það seiger þier
húst að sie Detur i Solar Áttid/Gan-
ge og ede þar ap/þá er seinast Det-
tur þeirrar Áttid.

Exemplum.

Pu

Du vísse víða hude Vetur var
 Solar Alldar þá Datum skráast
 1600. legg þar til 9. þá verð
 dur 1609. Diuidera þetta með
 28. þá ganga af 13. Þar þyrer
 seig eg so/ad það Áar 1600 er þre
 stande Vetur 1 Solar Alld.

XV.

Ad þinna Sumudaga Bókstaf.

1	G	S	1588	1619
2	A		1589	1617
3	D		1590	1618
4	C		1591	1619
5	B	A	1592	1620
6	B		1593	1621
7	S		1594	1622
8	A		1595	1623

9	D	E	1596	1624
10	B		1597	1625
11	A		1598	1626
12	G		1599	1627
13	F	H	1600	1628
14	D		1601	1629
15	E		1602	1630
16	B		1603	1631
17	A	G	1604	1632
18	F		1605	1633
19	H		1606	1634
20	D		1607	1635
21	E	B	1608	1636
22	A		1609	1637
23	G		1610	1638
24	F		1611	1639
25	H	D	1612	1640
26	E		1613	1641
27	B		1614	1642
28	A		1615	1643

Þa þu hefur nu þunded/ huðe
 að síe Vetur i Solar Nullu/ þa flet
 þu Sunnudags Dófstapen þar þann
 spæðes

sgðis/sie hann einn / þá er Almene-
ær/ en sie þr tveir þá er Glaup ær
Og verður sa þyrre Dominicalis jñ
till S. Mattheas/ Hinn annar þar
epter/ Hæred vt.

Exemplant.

Eg vil vita huðr ad er Domi-
nicalis Anno 1 6 0 6. Enn med
þui eg veit ad sa Vetur er xix
Solar Alder/ þá leita eg vpp 19
ju Tabella/ þar hia stendur E sem
er Dominicalis a þui Hærc/Og er
eðe Glaupær.

Nota:

Þa þesse Tabula er vte / þa skal
taka til ad telia vpp aptur ad nýtu
og so leinge þrañ epter/ sem ad. Gei-
muren stendur.

XV

Ad þinna niuvifna Föstu

Þañ xvij. January/ þar sin stöðr
lægg epter Term. till ix vifna Föstu
Þar heppse ein önnur Gyllene tala/
tæñer ad vita nær nýtuviðna Fasta
þinnur

nitu med þessum Sætt

Leita þar vpp. Myremm Xnume?
rum sem er. þad Mar/hugleirð syðan:
Rokstape jarngiegn/og sa Domini
cals sem þa verður þyrstur þyrer/
han er jarpan. Sunnudagur þyrstur:
nyu vitna Söstu. Þadan er ad telia:
ix niu Vitur til páska.

XVIII

Om Paskadag.

Paskadagur. hleypur vm 35:
Daga/og verður hinn þyrste ašan 7
20 Martij / syðaste. 25 Aprilis/
Ad pinna Paskadag.

Tuteugasta 7 þyrsta Martij hefst
stærlegt. Gyllene tal/ epter þau Ord.
Termin til páska / þar i bland lei-
ta vpp Gyllene tal Mars þjng/7 sa
næste Dominicalis sem þar kicmur
þann er jarpan Paskadagur. En ep
Gyllenetaled þellur vppa Summu
dag/ þa skal þann Sunnudag ede
telia.

Om Nuntasummu

þar

Þar byrlar og so eitt Gyllene/
tel/þann 9 dag May/ þad þienar
ad þinna Guptasumnu/med sama mo
te og ædur er. sagt/vm niurikna 3ð
stu og Þaska.

Aduentu Sunnudagur.

Þann er æpenlega sa sem næstur er.
þyrrer Þorbaru messu.

V.

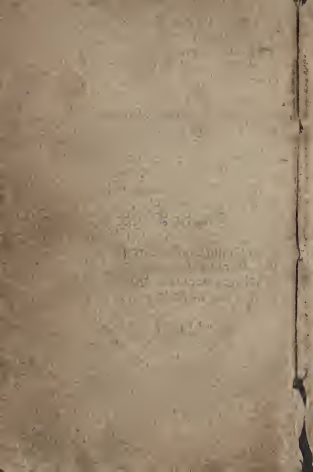
Aduent Tjma. Opphaf þæst/
A þeim Drottis Deige.
Þyrrer Þorbaru þellur næst/
Sinn glöggvare eige.

Þimbru Dagur.

V.

Guptasumnu/Husku/Þross/
Og Lucia næsta/
Middudag var eptur off/
Þimbru sett ad þasta.

Endir.



g
o
,
+
n
n
o
r
r
+
a

re
u
t

